



Bruxelles, den 31.10.2016  
COM(2016) 703 final

ANNEX 1

## **BILAG**

**til**

**Forslag til Rådets afgørelse**

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, der er nedsat ved associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side, i forbindelse med ajourføring af aftalens bilag XXI-A til XXI-P med hensyn til en tilnærmelse af lovgivningen på området offentlige kontrakter**

## UDKAST TIL

### AFGØRELSE NR. 1/2016 TRUFFET AF ASSOCIERINGSUDVALGET EU-UKRAINE I DETTES HANDELSSAMMENSÆTNING

af ...2016

#### om ajourføring af bilag XXI til associeringsaftalen og om afgivelse af en positiv udtalelse om den omfattende køreplan for offentlige kontrakter

ASSOCIERINGSUDVALGET I DETTES HANDELSSAMMENSÆTNING HAR —

under henvisning til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side, der blev undertegnet i Bruxelles den 27. juni 2014, særlig artikel 149, artikel 153 og artikel 463, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 486 i associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side ("aftalen") finder dele af aftalen, herunder bestemmelserne om offentlige kontrakter, midlertidig anvendelse fra den 1. januar 2016.
- (2) I artikel 149 i aftalen fastsættes det, at tærskelværdierne for offentlige kontrakter som omhandlet i bilag XXI-P skal justeres regelmæssigt fra og med det første lige år efter aftalens ikrafttræden, og Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning træffer afgørelse om en sådan justering, jf. artikel 465, stk. 4, i aftalen.
- (3) I artikel 153 i aftalen fastsættes det, at Ukraine skal sikre, at landets lovgivning om offentlige kontrakter gradvis gøres forenelig med gældende EU-ret på området i henhold til tidsplanen i bilag XXI til aftalen.
- (4) Flere af de EU-retsakter, der er opført i bilag XXI til aftalen, er blevet omarbejdet eller ophævet og erstattet af en ny EU-retsakt efter paraferingen af aftalen den 30. marts 2012. Unionen har navnlig vedtaget følgende retsakter, hvorom der er givet underretning til Ukraine:
  - a) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/23/EU af 26. februar 2014 om tildeling af koncessionskontrakter<sup>1</sup>
  - b) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF<sup>2</sup>
  - c) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/25/EU af 26. februar 2014 om fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester og om ophævelse af direktiv 2004/17/EF.<sup>3</sup>
- (5) Ovennævnte nye direktiver ændrede tærskelværdierne for de offentlige kontrakter, der er fastsat i bilag XXI-P, som efterfølgende blev ændret ved Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2172, (EU) 2015/2170 og (EU) 2015/2171.

---

<sup>1</sup> EUT L 94 af 28.3.2014, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 94 af 28.3.2014, s. 65.

<sup>3</sup> EUT L 94 af 28.3.2014, s. 24.

- (6) I artikel 463, stk. 3, i aftalen fastsættes det, at Associeringsrådet har beføjelse til at ajourføre eller ændre bilagene til aftalen.
- (7) Det er nødvendigt at ajourføre bilag XXI til aftalen for at tage hensyn til ændringerne i den i bilaget nævnte gældende EU-ret, jf. aftalens artikel 149, artikel 153 og artikel 463.
- (8) De nye EU-regler for offentlige kontrakter har en ny struktur. Denne nye struktur bør fremgå af bilag XXI. Af klarhedshensyn bør bilag XXI ajourføres i sin helhed og affattes som angivet i bilaget til nærværende afgørelse. Derudover bør der tages hensyn til Ukraines fremskridt, når det gælder tilnærmelsen til gældende EU-ret.
- (9) I artikel 465, stk. 2, i aftalen præciseres det, at Associeringsrådet kan delegerer enhver af sine beføjelser til Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, herunder beføjelsen til at træffe bindende afgørelser.
- (10) Associeringsrådet EU-Ukraine bemyndigede ved sin afgørelse nr. 3/2014 af 15. december 2014 Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning til at ajourføre eller ændre visse handelsrelaterede bilag.
- (11) I aftalens artikel 152, stk. 1, fastsættes det, at Ukraine forelægger Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning en omfattende køreplan for gennemførelsen af lovgivningen vedrørende offentlige kontrakter med tidsplaner og delmål, der skal indeholde alle reformer med henblik på lovgivningsmæssig tilnærmelse til EU-retten.
- (12) I artikel 152, stk. 3, præciseres det, at en positiv udtalelse fra Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning er nødvendig for, at den omfattende køreplan kan fungere som referencedokument for gennemførelsesprocessen, dvs. den lovgivningsmæssige tilnærmelse til EU-retten af lovgivningen om offentlige kontrakter.
- (13) Det er derfor hensigtsmæssigt, at Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning vedtager en afgørelse om positiv udtalelse om den samlede køreplan —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### *Artikel 1*

Bilag XXI til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side affattes herved som angivet i den ajourførte udgave af bilaget (vedlagt denne afgørelse).

#### *Artikel 2*

Der afgives en positiv udtalelse i forbindelse med den omfattende køreplan, der er godkendt af Ukraines ministerkabinet den 24. februar 2016 (nr. 175-p), og som er vedtaget af Ukraines regering den 24. februar 2016.

#### *Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., den ....

*For Associeringsudvalget  
i dettes handelssammensætning*

*Formand*

## BILAG XXI-A TIL KAPITEL 8

### VEJLEDENDE TIDSPLAN FOR INSTITUTIONEL REFORM, TILNÆRMELSE AF LOVGIVNING OG MARKEDSADGANG

Fase		Vejledende tidsplan	Markedsadgang, som Ukraine har indrømmet EU	Markedsadgang, som EU har indrømmet Ukraine	
1	Gennemførelse af denne aftales artikel 150, stk. 2, og artikel 151  Aftale om den reformstrategi, der er beskrevet i denne aftales artikel 152	6 måneder efter denne aftales ikrafttræden	Statslige myndigheders indkøbskontrakter	Statslige myndigheders indkøbskontrakter	
2	Tilnærmelse og gennemførelse af grundelementerne i direktiv 2014/24/EU og direktiv 89/665/EØF	3 år efter denne aftales ikrafttræden	Statslige, regionale og lokale myndigheders og offentligretlige organers indkøbskontrakter	Statslige, regionale og lokale myndigheders og offentligretlige organers indkøbskontrakter	Bilag XXI-B og XXI-C
3	Tilnærmelse og gennemførelse af grundelementerne i direktiv 2014/25/EU og direktiv 92/13/EØF	4 år efter denne aftales ikrafttræden	Indkøbskontrakter indgået af alle ordregivere i sektoren for forsyningsvirksomheden	Indkøbskontrakter indgået af alle ordregivere	Bilag XXI-D og XXI-E
4	Tilnærmelse og gennemførelse af andre elementer i direktiv 2014/24/EU. Tilnærmelse og gennemførelse	6 år efter denne aftales ikrafttræden	Tjenesteydelses- samt bygge- og anlægskontrakter og tjenesteydelses- samt bygge- og anlægskoncessioner indgået af alle ordregivende	Tjenesteydelses- samt bygge- og anlægskontrakter og tjenesteydelses- samt bygge- og anlægskoncessioner indgået af alle ordregivende	Bilag XXI-F, XXI-G og XXI-H

	af direktiv 2014/23/EU		myndigheder	myndigheder	
5	Tilnærmelse og gennemførelse af andre elementer i direktiv 2014/25/EU	8 år efter denne aftales ikrafttræden	Tjenesteydelses- og bygge- og anlægskontrakter indgået af alle ordregivere i sektoren for forsyningsvirksomhed	Tjenesteydelses- og bygge- og anlægskontrakter indgået af alle ordregivere i sektoren for forsyningsvirksomhed	Bilag XXI-I og XXI-J

**BILAG XXI-A TIL KAPITEL 8**  
**GRUNDELEMENTER I DIREKTIV 2014/24/EU**

af 26. februar 2014 om offentlige udbud

(Fase 2)

**AFSNIT I**

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

**KAPITEL I**

Anvendelsesområde og definitioner

Afdeling 1: Genstand og definitioner

Artikel 1 Genstand og anvendelsesområde: stk. 1, 2, 5 og 6

Artikel 2 Definitioner: stk. 1, nr. 1), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 13), 18), 19), 20), 22), 23), 24)

Artikel 3 Blandede Udbud

Afdeling 2: Tærskler

Artikel 4 Tærskelværdier

Artikel 5 Metoder til beregning af den anslåede værdi af udbud

Afdeling 3: Undtagelser

Artikel 7 Kontrakter inden for sektorerne vandforsyning, energiforsyning, transport og posttjenester

Artikel 8 Særlige undtagelser inden for elektronisk kommunikation

Artikel 9 Offentlige kontrakter, der tildeles, og projektkonkurrencer, der afholdes, i henhold til internationale regler

Artikel 10 Særlige undtagelser for tjenesteydelseskontrakter

Artikel 11 Tjenesteydelseskontrakter, der tildeles på grundlag af en eksklusiv rettighed

Artikel 12 Offentlige kontrakter mellem enheder i den offentlige sektor

Afdeling 4: Særlige situationer

Underafdeling 1: Kontrakter, hvortil der ydes tilskud, og forsknings- og udviklingstjenesteydelser

Artikel 13 Kontrakter, hvortil de ordregivende myndigheder yder tilskud

Artikel 14 Tjenesteydelser vedrørende forskning og udvikling

Underafdeling 2: Udbud, der omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter

Artikel 15 Forsvar og sikkerhed

- Artikel 16 Blandede udbud, der omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter
- Artikel 17 Offentlige kontrakter og projektkonkurrencer, der omfatter forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter, og som tildeles eller tilrettelægges i henhold til internationale regler

## KAPITEL II

### Generelle regler

- Artikel 18 Udbudsprincipper
- Artikel 19 Økonomiske aktører
- Artikel 21 Fortrolighed
- Artikel 22 Regler for kommunikation: stk. 2-6
- Artikel 23 Nomenklaturer
- Artikel 24 Interessekonflikter

## AFSNIT II

### Regler vedrørende offentlige kontrakter

## KAPITEL I

### Procedurer

- Artikel 26 Valg af procedurer: stk. 1 og 2, første alternativ i stk. 4, 5 og 6
- Artikel 27 Offentligt udbud
- Artikel 28 Begrænset udbud
- Artikel 29 Udbud med forhandling
- Artikel 32 Anvendelse af udbud med forhandling uden forudgående offentliggørelse

## KAPITEL III

### Procedureforløb

#### Afdeling 1: Forberedelse

- Artikel 40 Indledende markedsundersøgelser
- Artikel 41 Forudgående inddragelse af ansøgere eller tilbudsgivere
- Artikel 42 Tekniske specifikationer
- Artikel 43 Mærker
- Artikel 44 Testrapporter, certificering og anden dokumentation: stk. 1 og 2
- Artikel 45 Alternative tilbud
- Artikel 46 Opdeling af kontrakter i delkontrakter



Artikel 47 Fastsættelse af frister

#### Afdeling 2: Offentliggørelse og gennemsigtighed

Artikel 48 Forhåndsmeddelelser

Artikel 49 Udbudsbekendtgørelser

Artikel 50 Bekendtgørelser om indgåede kontrakter: stk. 1 og 4

Artikel 51 Udarbejdelse og offentliggørelse af bekendtgørelser og meddelelser: stk. 1, første afsnit, stk. 5, første afsnit

Artikel 53 Elektronisk adgang til udbudsdokumenter

Artikel 54 Opfordringer til ansøgere

Artikel 55 Meddelelse til ansøgere og tilbudsgivere

#### Afdeling 3: Udvalgelse af deltagere og tildeling af kontrakter

Artikel 56 Generelle principper

Underafdeling 1: Kriterier for kvalitativ udvælgelse

Artikel 57 Udelukkelsesgrunde

Artikel 58 Udvalgelseskriterier

Artikel 59 Fælles europæisk udbudsdokument: stk. 1 med tilsvarende anvendelse, stk. 4

Artikel 60 Dokumentation

Artikel 62 Kvalitetssikringsstandarder og miljøledelsesstandarder: stk. 1 og 2

Artikel 63 Udnyttelse af andre enheders kapacitet:

Underafdeling 2: Begrænsning af antallet af ansøgere, tilbud og løsninger

Artikel 65 Begrænsning af antallet af i øvrigt kvalificerede ansøgere, som opfordres til at deltage

Artikel 66 Begrænsning af antallet af tilbud og løsninger

Underafdeling 3: Kontrakttildeling

Artikel 67 Kriterier for tildeling af kontrakter

Artikel 68 Beregning af livscyklusomkostninger: stk. 1 og 2

Artikel 69 Unormalt lave tilbud: stk. 1-4

## KAPITEL IV

### Kontraktgennemførelse

Artikel 70 Betingelser vedrørende kontraktens gennemførelse

Artikel 71 Underentreprise

Artikel 72 Ændring af kontrakter i deres løbetid

Artikel 73 Opsigelse af kontrakter

### AFSNIT III

Særlige udbudsordninger

#### KAPITEL I

Artikel 74 Tildeling af kontrakter vedrørende sociale tjenesteydelser og andre specifikke tjenesteydelser

Artikel 75 Offentliggørelse af bekendtgørelser og meddelelser

Artikel 76 Principper for tildeling af kontrakter

#### BILAG

BILAG II LISTE OVER DE I ARTIKEL 2, STK. 1, NR. 6), LITRA A), OMHANDLEDE AKTIVITETER

BILAG III LISTE OVER DE I ARTIKEL 4, LITRA b), OMHANDLEDE VARER VEDRØRENDE KONTRAKTER TILDELT AF ORDREGIVENDE MYNDIGHEDER INDEN FOR FORSVARSOMRÅDET

BILAG IV KRAV TIL VÆRKTØJER OG ANORDNINGER TIL ELEKTRONISK MODTAGELSE AF TILBUD, ANSØGNINGER OM DELTAGELSE SAMT PLANER OG PROJEKTER I FORBINDELSE MED PROJEKTKONKURRENCER

BILAG V OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OG MEDDELELSER

Del A: OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OM OFFENTLIGGØRELSE AF EN FORHÅNDSMEDDELELSE I EN KØBERPROFIL

Del B: OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I FORHÅNDSMEDDELELSER (jf. artikel 48)

Del C: OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I UDBUDSBEKENDTGØRELSER (jf. artikel 49)

Del D: OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OM INDGÅEDE KONTRAKTER (jf. artikel 50)

Del G: OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OM ÆNDRINGER I EN KONTRAKT I DENS LØBETID (jf. artikel 72, stk. 5)

Del H: OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I UDBUDSBEKENDTGØRELSER VEDRØRENDE KONTRAKTER OM SOCIALE OG ANDRE SPECIFIKKE TJENESTEYDELSER (jf. artikel 75, stk. 1)

Del I: OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I  
FORHÅNDSMEDDELELSER OM SOCIALE OG ANDRE  
SPECIFIKKE TJENESTEYDELSER (jf. artikel 75, stk. 1)

Del J: OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OM  
KONTRAKTER VEDRØRENDE SOCIALE OG ANDRE  
SPECIFIKKE TJENESTEYDELSER (jf. artikel 75, stk. 2)

BILAG VII DEFINITION AF VISSE TEKNISKE SPECIFIKATIONER

BILAG IX INDHOLD I OPFORDRINGER TIL AT AFGIVE TILBUD, DELTAGE I  
DIALOGEN ELLER BEKRÆFTE INTERESSETILKENDEGIVELSE I  
HENHOLD TIL ARTIKEL 54

BILAG X LISTE OVER INTERNATIONALE SOCIALE OG MILJØMÆSSIGE  
KONVENTIONER OMHANDLET I ARTIKEL 18, STK. 2

BILAG XII DOKUMENTATION FOR UDVÆLGELSESKRITERIER

BILAG XIV TJENESTEYDELSER OMHANDLET I ARTIKEL 74

## **BILAG XXI-C TIL KAPITEL 8**

### **GRUNDELEMENTER I DIREKTIV 89/665/EØF**

af 21. december 1989 om samordning af love og administrative bestemmelser vedrørende anvendelsen af klageprocedurerne i forbindelse med indgåelse af offentlige indkøbs- samt bygge- og anlægskontrakter (direktiv 89/665/EØF)

som ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/66/EF af 11. december 2007 om ændring af Rådets direktiv 89/665/EØF og 92/13/EØF for så vidt angår forbedring af effektiviteten af klageprocedurerne i forbindelse med indgåelse af offentlige kontrakter (direktiv 2007/66/EF) og ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/23/EU af 26. februar 2014 om tildeling af koncessionskontrakter (direktiv 2014/23/EU)  
(Fase 2)

Artikel 1	Klageprocedurerne anvendelsesområde og adgang til disse procedurer
Artikel 2	Krav til klageprocedurerne
Artikel 2a	Standstill-periode
Artikel 2b	Undtagelser fra standstill-perioden Artikel 2b, stk. 1, litra b)
Artikel 2c	Tidsfrister for indgivelse af klage
Artikel 2d	Retsvirkningen "uden virkning" Stk. 1, litra b) Stk. 2 og 3
Artikel 2e	Overtrædelser af dette direktiv og alternative sanktioner
Artikel 2f	Frister

**BILAG XXI-D TIL KAPITEL 8**  
**GRUNDELEMENTER I DIREKTIV 2014/25/EU**

af 26. februar 2014 om fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester

(Fase 3)

**AFSNIT I**

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

**KAPITEL I**

Genstand og definitioner

- Artikel 1 Genstand og anvendelsesområde: stk. 1, 2, 5 og 6
- Artikel 2 Definitioner: nr. 1-9, 13-16 og 18-20
- Artikel 3 Ordregivende myndigheder (stk. 1 og 4)
- Artikel 4 Ordregivende enheder: stk. 1-3
- Artikel 5 Blandede udbud, der dækker samme aktivitet
- Artikel 6 Udbud, der dækker flere aktiviteter

**KAPITEL II**

Aktiviteter

- Artikel 7 Almindelige bestemmelser
- Artikel 8 Gas og varme
- Artikel 9 Elektricitet
- Artikel 10 Vand
- Artikel 11 Transporttjenester
- Artikel 12 Havne og lufthavne
- Artikel 13 Posttjenester
- Artikel 14 Udvinning af olie og gas og efterforskning efter eller udvinning af kul og andet fast brændsel

**KAPITEL III**

Materielt anvendelsesområde

- Afdeling 1: Tærskler
- Artikel 15 Tærskelværdier
- Artikel 16 Metoder til beregning af et udbuds anslåede værdi: stk. 1-4 og 7-14

Afdeling 2: Kontrakter og projektkonkurrencer, der ikke er omfattet af direktivet; Særlige bestemmelser for udbud, der omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter

Underafdeling 1: Bestemmelser, der gælder for alle ordregivende enheder, og særlige undtagelser for vand- og energisektorerne

Artikel 18 Kontrakter, der tildeles med henblik på videresalg eller udlejning til tredjemand: stk. 1

Artikel 19 Kontrakter og projektkonkurrencer, der tildeles eller tilrettelægges i andet øjemed end udøvelse af en af de omhandlede aktiviteter eller med henblik på udøvelse af en sådan virksomhed i et tredjeland: stk. 1

Artikel 20 Kontrakter og projektkonkurrencer, der tildeles eller tilrettelægges i henhold til internationale regler

Artikel 21 Særlige undtagelser for tjenesteydelseskontrakter

Artikel 22 Tjenesteydelseskontrakter, der tildeles på grundlag af en eksklusiv rettighed

Artikel 23 Kontrakter om køb af vand og om levering af energi eller brændsel til energiproduktion, der tildeles af visse ordregivere

Underafdeling 2: Udbud, der omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter

Artikel 24 Forsvar og sikkerhed

Artikel 25 Blandede udbud, der dækker den samme aktivitet og omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter

Artikel 26 Udbud, der dækker flere aktiviteter og omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter

Artikel 27 Kontrakter og projektkonkurrencer, der omfatter forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter, og som tildeles eller tilrettelægges i henhold til internationale regler

Underafdeling 3: Særlige forbindelser (samarbejde, tilknyttede virksomheder og joint ventures)

Artikel 28 Kontrakter mellem ordregivende myndigheder

Artikel 29 Kontrakter, der tildeles en tilknyttet virksomhed

Artikel 30 Kontrakter, der tildeles et joint venture eller en ordregivende enhed, der deltager i et joint venture

Underafdeling 4: Specifikke situationer

Artikel 32 Tjenesteydelser vedrørende forskning og udvikling

## KAPITEL IV

### Generelle principper

Artikel 36 Udbudsprincipper

Artikel 37 Økonomiske aktører

Artikel 39 Fortrolighed

Artikel 40 Regler for kommunikation

Artikel 41 Nomenklaturer

Artikel 42 Interessekonflikter

## AFSNIT II

Bestemmelser om kontrakter

### KAPITEL I

Procedurer

Artikel 44 Valg af procedurer: stk. 1, 2 og 4

Artikel 45 Offentlige udbud

Artikel 46 Begrænsede udbud

Artikel 47 Udbud med forhandling med forudgående indkaldelse af tilbud

Artikel 50 Anvendelse af udbud med forhandling uden forudgående indkaldelse af tilbud:  
litra a) – i)

### KAPITEL III

Procedureforløb

Afdeling 1: Forberedelse

Artikel 58 Indledende markedsundersøgelser

Artikel 59 Forudgående inddragelse af ansøgere eller tilbudsgivere

Artikel 60 Tekniske specifikationer

Artikel 61 Mærker

Artikel 62 Testrapporter, certificering og anden dokumentation

Artikel 63 Meddelelse af tekniske specifikationer

Artikel 64 Alternative tilbud

Artikel 65 Opdeling af kontrakter i delkontrakter

Artikel 66 Fastsættelse af frister

Afdeling 2: Offentliggørelse og gennemsigtighed

Artikel 67 Vejledende periodiske bekendtgørelser

Artikel 68 Bekendtgørelser om anvendelse af en kvalifikationsordning

Artikel 69 Udbudsbekendtgørelser

Artikel 70 Bekendtgørelser om indgåede kontrakter: stk. 1, 3 og 4

- Artikel 71 Udarbejdelse og offentliggørelse af bekendtgørelser: stk. 1, og stk. 5, første afsnit
- Artikel 73 Elektronisk adgang til udbudsdokumenter
- Artikel 74 Opfordringer til ansøgere
- Artikel 75 Underretning til deltagere i kvalifikationsordninger, ansøgere og tilbudsgivere

Afdeling 3: Udvalgelse af deltagere og tildeling af kontrakter

Artikel 76 Generelle principper

Underafdeling 1: Kvalifikation og kvalitativ udvælgelse

Artikel 78 Kriterier for kvalitativ udvælgelse

Artikel 79 Udnyttelse af andre enheders kapacitet: stk. 2

Artikel 80 Anvendelse af udelukkelses- og udvælgelseskriterier i henhold til direktiv 2014/24/EU

Artikel 81 Kvalitetssikringsstandarder og miljøledelsesstandarder: stk. 1 og 2

Underafdeling 2: Kontrakttildeling

Artikel 82 Kriterier for tildeling af kontrakter

Artikel 83 Beregning af livscyklusomkostninger: stk. 1 og 2

Artikel 84 Unormalt lave tilbud: stk. 1-4

KAPITEL IV: Gennemførelse af en kontrakt

Artikel 87 Betingelser vedrørende kontraktens gennemførelse

Artikel 88 Underentreprise

Artikel 89 Ændring af kontrakter i deres løbetid

Artikel 90 Ophævelse af kontrakter

AFSNIT III

Særlige udbudsordninger

KAPITEL I

Sociale tjenesteydelser og andre specifikke tjenesteydelser

Artikel 91 Tildeling af kontrakter vedrørende sociale tjenesteydelser og andre specifikke tjenesteydelser

Artikel 92 Offentliggørelse af bekendtgørelser

Artikel 93 Principper for tildeling af kontrakter

BILAG

BILAG I Aktiviteter omhandlet i artikel 2, nr. 2), litra a)



- BILAG V Krav til værktøjer og anordninger til elektronisk modtagelse af tilbud, ansøgninger om deltagelse eller kvalifikation samt planer og projekter i forbindelse med konkurrencer
- BILAG VI del A Oplysninger, der skal angives i vejledende periodiske bekendtgørelser (som omhandlet i artikel 67)
- BILAG VI del B Oplysninger, der skal angives i bekendtgørelser om offentliggørelse i en køberprofil af en periodisk bekendtgørelse, som ikke benyttes til indkaldelse af bud (som omhandlet i artikel 67, stk. 1)
- BILAG VIII Definition af visse tekniske specifikationer
- BILAG IX Karakteristika vedrørende offentliggørelse
- BILAG X Oplysninger, der skal angives i bekendtgørelser om kvalifikationsordninger (som omhandlet i artikel 44, stk. 4, litra b), og artikel 68)
- BILAG XI Oplysninger, der skal angives i udbudsbekendtgørelser (som omhandlet i artikel 69)
- BILAG XII Oplysninger, der skal angives i bekendtgørelser om indgåede kontrakter (som omhandlet i artikel 70)
- BILAG XIII Indhold af opfordringer til at afgive tilbud, til at deltage i dialogen, til at forhandle eller til at bekræfte interessetilkendegivelsen i henhold til artikel 74
- BILAG XIV Liste over internationale arbejdsmarkeds- og miljøkonventioner omhandlet i artikel 36, stk. 2
- BILAG XVI Oplysninger, der skal angives i meddelelser om ændring af en kontrakt i dens løbetid (som omhandlet i artikel 89, stk. 1)
- Bilag XVII Tjenesteydelser omhandlet i artikel 91
- Bilag XVIII Oplysninger, der skal angives i bekendtgørelser vedrørende kontrakter om sociale tjenesteydelser og andre specifikke tjenesteydelser (som omhandlet i artikel 92)

## **BILAG XXI-E TIL KAPITEL 8**

### **GRUNDELEMENTER I RÅDETS DIREKTIV 92/13/EØF**

af 25. februar 1992 om samordning af love og administrative bestemmelser vedrørende anvendelse af EF-reglerne for fremgangsmåden ved tilbudsgivning inden for vand- og energiforsyning samt transport og telekommunikation (direktiv 92/13/EØF)

som ændret ved direktiv 2007/66/EF og direktiv 2014/23/EU

(Fase 3)

Artikel 1	Klageprocedurerne anvendelsesområde og adgang til disse procedurer
Artikel 2	Krav til klageprocedurerne
Artikel 2a	Standstill-periode
Artikel 2b	Undtagelser fra standstill-perioden Artikel 2b, stk. 1, litra b)
Artikel 2c	Tidsfrister for indgivelse af klage
Artikel 2d	Retsvirkningen "uden virkning" Stk. 1, litra b) 2 og 3
Artikel 2e	Overtrædelser af dette direktiv og alternative sanktioner
Artikel 2f	Frister

## **BILAG XXI-F TIL KAPITEL 8**

### **I. ANDRE IKKE-OBLIGATORISKE ELEMENTER I DIREKTIV 2014/24/EU**

(Fase 4)

De elementer i direktiv 2014/24/EU, der er omhandlet i dette bilag, er ikke obligatoriske, men det anbefales, at der sker tilnærmelse hertil. Ukraine kan foretage tilnærmelse til disse elementer inden for den frist, der er fastsat i bilag XXI-B.

#### **AFSNIT I**

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

#### **KAPITEL I**

Anvendelsesområde og definitioner

Afdeling 1: Genstand og definitioner

Artikel 2 Definitioner (stk. 1, nr. 14) og 16))

Artikel 20 Reserverede kontrakter

#### **KAPITEL II**

Teknikker og hjælpemidler i forbindelse med elektroniske og samlede udbud

Artikel 37 Centraliserede indkøbsaktiviteter og indkøbscentraler

#### **KAPITEL III**

Procedureforløb

Afdeling 3: Udvalgelse af deltagere og tildeling af kontrakter

Artikel 64 Officielle lister over godkendte økonomiske aktører og certificering, der foretages af offentligtretlige eller privatretlige organer

#### **AFSNIT III**

Særlige udbudsordninger

#### **KAPITEL I**

Artikel 77 Reserverede kontrakter om visse tjenesteydelser

### **II. Ikke-obligatoriske elementer i direktiv 2014/23/EU**

(Fase 4)

De elementer i direktiv 2014/23/EU, der er omhandlet i dette bilag, er ikke obligatoriske, men det anbefales, at der sker tilnærmelse hertil. Ukraine kan foretage tilnærmelse til disse elementer inden for den frist, der er fastsat i bilag XXI-B.

#### **AFSNIT I**

Genstand, anvendelsesområde, principper og definitioner

## KAPITEL I

Anvendelsesområde, generelle principper og definitioner

Afdeling 4: Særlige situationer

Artikel 24 Koncessioner, der er omfattet forbehold

## **BILAG XXI-G TIL KAPITEL 8**

### **I. ANDRE OBLIGATORISKE ELEMENTER I DIREKTIV 2014/24/EU**

(Fase 4)

#### **AFSNIT I**

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

#### **KAPITEL I**

Anvendelsesområde og definitioner

Afdeling 1: Genstand og definitioner

Artikel 2 Definitioner (stk. 1, nr. 21))

Artikel 22 Regler for kommunikation: stk. 1

#### **AFSNIT II**

Regler vedrørende offentlige kontrakter

#### **KAPITEL I**

Procedurer

Artikel 26 Valg af procedurer: stk. 3, andet alternativ i stk. 4

Artikel 30 Konkurrencepræget dialog

Artikel 31 Innovationspartnerskab

#### **KAPITEL II**

Teknikker og hjælpemidler i forbindelse med elektroniske og samlede udbud

Artikel 33 Rammeaftaler

Artikel 34 Dynamiske indkøbssystemer

Artikel 35 Elektroniske auktioner

Artikel 36 Elektroniske kataloger

Artikel 38 Lejlighedsvis fælles udbud

#### **KAPITEL III**

Procedureforløb

Afdeling 2: Offentliggørelse og gennemsigtighed

Artikel 50 Bekendtgørelser om indgåede kontrakter: stk. 2 og 3

#### **AFSNIT III**

Særlige udbudsordninger

#### **KAPITEL II**

## Regler for projektkonkurrencer

- Artikel 78   Anvendelsesområde
- Artikel 79   Bekendtgørelser
- Artikel 80   Regler for projektkonkurrencer og udvælgelse af deltagere
- Artikel 81   Bedømmelseskomitéens sammensætning
- Artikel 82   Bedømmelseskomitéens afgørelser

## BILAG

### BILAG V   OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OG MEDDELELSER

Del E:   OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OM PROJEKTKONKURRENCER (jf. artikel 79, stk. 1)

Del F:   OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER AF RESULTATERNE AF EN PROJEKTKONKURRENCE (jf. artikel 79, stk. 2)

### BILAG VI: OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I UDBUDSDOKUMENTERNE I FORBINDELSE MED ELEKTRONISKE AUKTIONER (ARTIKEL 35, STK. 4)

## II. OBLIGATORISKE ELEMENTER I DIREKTIV 2014/23/EU

(Fase 4)

### AFSNIT I

Genstand, anvendelsesområde, principper og definitioner

### KAPITEL I

Anvendelsesområde, generelle principper og definitioner

Afdeling I: Genstand, anvendelsesområde, generelle principper, definitioner og tærskel

Artikel 1 Genstand og anvendelsesområde: stk. 1, 2 og 4

Artikel 2 Princippet om offentlige myndigheders ret til frit at træffe beslutninger

Artikel 3 Princippet om ligebehandling, ikkediskrimination og gennemsigtighed

Artikel 4 Frihed til at definere tjenesteydelser af almen økonomisk interesse

Artikel 5 Definitioner

Artikel 6 Ordregivende myndigheder: stk. 1 og 4

Artikel 7 Ordregivende enheder

Artikel 8: Tærskel og metoder til beregning af den anslåede koncessionsværdi

Afdeling II: Undtagelser

Artikel 10 Undtagelser for koncessioner tildelt af ordregivende myndigheder og ordregivende enheder

Artikel 11 Særlige undtagelser inden for elektronisk kommunikation

Artikel 12 Særlige undtagelser på vandområdet

Artikel 13 Koncessioner, der tildeles en tilknyttet virksomhed

Artikel 14 Koncessioner, der tildeles et joint venture eller en ordregivende enhed, der deltager i et joint venture

Artikel 17 Koncessioner mellem enheder i den offentlige sektor

Afdeling III: Almindelige bestemmelser

Artikel 18 Koncessionens varighed

Artikel 19 Sociale tjenesteydelser og andre specifikke tjenesteydelser

Artikel 20 Blandede kontrakter

Artikel 21 Blandede indkøbskontrakter, der omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter

Artikel 22 Kontrakter, der omfatter aktiviteter, der er omhandlet i bilag II, og andre aktiviteter

Artikel 23 Koncessioner, der både omfatter aktiviteter, der er omhandlet i bilag II, og aktiviteter på forsvars- eller sikkerhedsområdet

Artikel 25 Tjenesteydelser vedrørende forskning og udvikling

## KAPITEL II

### Principper

- Artikel 26 Økonomiske aktører
- Artikel 27 Nomenklaturer
- Artikel 28 Fortrolighed
- Artikel 29 Regler for kommunikation

## AFSNIT II

Regler for tildeling af koncessioner: Generelle principper, gennemsigtighed og proceduremæssige garantier

## KAPITEL I

### Generelle principper

- Artikel 30 Generelle principper: stk. 1, 2 og 3
- Artikel 31 Koncessionsbekendtgørelser
- Artikel 32 Bekendtgørelser om koncessionstildeling
- Artikel 33 Udarbejdelse og offentliggørelse af bekendtgørelser og meddelelser: stk. 1, første afsnit
- Artikel 34 Elektronisk adgang til koncessionsdokumenter
- Artikel 35 Bekæmpelse af korruption og interessekonflikter

## KAPITEL II

### Proceduremæssige garantier

- Artikel 36 Tekniske og funktionelle krav
- Artikel 37 Proceduremæssige garantier
- Artikel 38 Udvalgelse og kvalitativ vurdering af ansøgere
- Artikel 39 Frister for indgivelse af ansøgninger og tilbud vedrørende koncessionen
- Artikel 40 Meddelelse til ansøgerne og tilbudsgiverne
- Artikel 41 Tildelingskriterier

## AFSNIT III

### Regler for udførelsen af koncessioner

- Artikel 42 Underleverancer
- Artikel 43 Ændring af kontrakter i deres løbetid
- Artikel 44 Opsigelse af koncessioner



Artikel 45      Overvågning og rapportering

BILAG

- BILAG I      LISTE OVER DE I ARTIKEL 5, NR. 7), OMHANDLEDE AKTIVITETER
- BILAG II      AKTIVITETER, DER UDØVES AF ORDREGIVENDE ENHEDER SOM  
OMHANDLET I ARTIKEL 7
- BILAG III     EU-RETSAKTER SOM OMHANDLET I ARTIKEL 7, STK. 2, LITRA B)
- BILAG IV      TJENESTEYDELSER OMHANDLET I ARTIKEL 19
- BILAG V      OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I  
KONCESSIONSBEKENDTGØRELSER, SOM OMHANDLET I ARTIKEL  
31
- BILAG VI      OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I FORHÅNDSMEDDELELSER  
VEDRØRENDE KONCESSIONER TIL SOCIALE OG ANDRE  
SPECIFIKKE TJENESTEYDELSER, SOM OMHANDLET I ARTIKEL 31,  
STK. 3
- BILAG VII     OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OM  
TILDELTE KONCESSIONER SOM OMHANDLET I ARTIKEL 32
- BILAG VIII    OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OM  
TILDELTE KONCESSIONER VEDRØRENDE SOCIALE  
TJENESTEYDELSER OG ANDRE SPECIFIKKE TJENESTEYDELSER,  
SOM OMHANDLET I ARTIKEL 32
- BILAG IX      KARAKTERISTIKA VEDRØRENDE OFFENTLIGGØRELSE
- BILAG X      LISTE OVER INTERNATIONALE SOCIALE OG MILJØMÆSSIGE  
KONVENTIONER OMHANDLET I ARTIKEL 30, STK. 3
- BILAG XI      OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OM  
ÆNDRING AF EN KONCESSION I DENS LØBETID I HENHOLD TIL  
ARTIKEL 43

**BILAG XXI-H TIL KAPITEL 8**  
**ANDRE ELEMENTER I DIREKTIV 89/665/EØF**  
som ændret ved direktiv 2007/66/EF og direktiv 2014/23/EU  
(Fase 4)

- Artikel 2b    Undtagelser fra standstill-perioden  
                 Artikel 2b, stk. 1, litra c)
- Artikel 2d    Retsvirkningen "uden virkning"  
                 Artikel 2d, stk. 1, litra c)  
                 Stk. 5

## **BILAG XXI-I TIL KAPITEL 8**

(Fase 5)

### **I. ANDRE OBLIGATORISKE ELEMENTER I DIREKTIV 2014/25/EU**

#### AFSNIT I

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

#### KAPITEL I

Genstand og definitioner

Artikel 2 Definitioner: nr. 17)

#### KAPITEL III

Materielt anvendelsesområde

Afdeling 1: Tærskler

Artikel 16 Metoder til beregning af et udbuds anslåede værdi: stk. 5 og 6

#### AFSNIT II

Bestemmelser om kontrakter

#### KAPITEL I

Procedurer

Artikel 44 Valg af procedurer: stk. 3

Artikel 48 Konkurrencepræget dialog

Artikel 49 Innovationspartnerskab

Artikel 50 Anvendelse af udbud med forhandling uden forudgående indkaldelse af tilbud:  
litra j)

#### KAPITEL II

Teknikker og instrumenter til elektroniske og samlede udbud

Artikel 51 Rammeaftaler

Artikel 52 Dynamiske indkøbssystemer

Artikel 53 Elektroniske auktioner

Artikel 54 Elektroniske kataloger

Artikel 56 Lejlighedsvis fælles udbud

#### KAPITEL III

Procedureforløb

Afdeling 2: Offentliggørelse og gennemsigtighed  
Artikel 70 Bekendtgørelser om indgåede kontrakter: stk. 2

Afdeling 3: Udvalgelse af deltagere og tildeling af kontrakter

Underafdeling 1: Kvalifikation og kvalitativ udvælgelse

Artikel 77 Kvalifikationsordninger

Artikel 79 Udnyttelse af andre enheders kapacitet: stk. 1

### AFSNIT III

Særlige udbudsordninger

#### KAPITEL II

Regler for projektkonkurrencer

Artikel 95 Anvendelsesområde

Artikel 96 Bekendtgørelser

Artikel 97 Regler for projektkonkurrencer, udvælgelse af deltagere og bedømmelseskomitéen

Artikel 98 Bedømmelseskomitéens afgørelser

### BILAG

BILAG VII Oplysninger, der skal angives i udbudsdokumenterne vedrørende elektroniske auktioner (artikel 53, stk. 4)

BILAG XIX Oplysninger, der skal angives i bekendtgørelser om projektkonkurrencer (som omhandlet i artikel 96, stk. 1)

BILAG XX Oplysninger, der skal angives i bekendtgørelser om resultatet af en projektkonkurrence (som omhandlet i artikel 96, stk. 1)

## **II. ANDRE IKKE-OBLIGATORISKE ELEMENTER I DIREKTIV 2014/25/EU**

De andre elementer i direktiv 2014/25/EU, der er omhandlet i dette bilag, er ikke obligatoriske, men det anbefales, at der sker tilnærmelse hertil. Ukraine kan foretage tilnærmelse til disse elementer inden for den frist, der er fastsat i bilag XXI-B.

### AFSNIT I

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

#### KAPITEL I

Genstand og definitioner

Artikel 2 Definitioner: nr. 10)-12)

## KAPITEL IV

### Generelle principper

Artikel 38 Reserverede kontrakter

## AFSNIT II

### Bestemmelser om kontrakter

## KAPITEL I

### Procedurer

Artikel 55 Centraliserede indkøbsaktiviteter og indkøbscentraler

## AFSNIT III

### Særlige udbudsordninger

## KAPITEL I

### Sociale tjenesteydelser og andre specifikke tjenesteydelser

Artikel 94 Reserverede kontrakter om visse tjenesteydelser

**BILAG XXI-J TIL KAPITEL 8**  
**ANDRE ELEMENTER I DIREKTIV 92/13/EØF**  
som ændret ved direktiv 2007/66/EF og direktiv 2014/23/EU  
(Fase 5)

- Artikel 2b    Undtagelser fra standstill-perioden  
                  Artikel 2b, stk. 1, litra c)
- Artikel 2d    Retsvirkningen "uden virkning"  
                  Artikel 2d, stk. 1, litra c)  
                  Stk. 5

## **BILAG XXI-K TIL KAPITEL 8**

### **I. BESTEMMELSER I DIREKTIV 2014/24/EU, SOM IKKE ER OMFATTET AF PROCESSEN FOR TILNÆRMELSE AF LOVGIVNINGEN**

De elementer i direktiv 2014/24/EU, som er opført i dette bilag, er ikke omfattet af processen for tilnærmelse af lovgivningen.

#### **AFSNIT I**

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

#### **KAPITEL I**

Anvendelsesområde og definitioner

Afdeling 1: Genstand og definitioner

Artikel 1 Genstand og anvendelsesområde: stk. 3 og 4

Artikel 2 Definitioner: stk. 2

Afdeling 2: Tærskler

Artikel 6 Revision af tærsklerne og fortegnelsen over statslige myndigheder

#### **AFSNIT II**

Regler vedrørende offentlige kontrakter

#### **KAPITEL I**

Procedurer

Artikel 25 Betingelser vedrørende GPA-aftalen og andre internationale aftaler

#### **KAPITEL II**

Teknikker og hjælpemidler i forbindelse med elektroniske og samlede udbud

Artikel 39 Udbud, der involverer ordregivende myndigheder fra forskellige medlemsstater

#### **KAPITEL III**

Procedureforløb

Afdeling 1: Forberedelse

Artikel 44 Testrapporter, certificering og anden dokumentation: stk. 3

Afdeling 2: Offentliggørelse og gennemsigtighed

Artikel 51 Udarbejdelse og offentliggørelse af bekendtgørelser og meddelelser: stk. 1, andet afsnit, stk. 2, 3 og 4, stk. 5, andet afsnit, og stk. 6

Artikel 52 Offentliggørelse på nationalt plan

- Afdeling 3: Udvælgelse af deltagere og tildeling af kontrakter
- Artikel 61 Online certifikatbase (e-Certis)
- Artikel 62 Kvalitetssikringsstandarder og miljøledelsesstandarder: stk. 3
- Artikel 68 Beregning af livscyklusomkostninger: stk. 3
- Artikel 69 Unormalt lave tilbud: stk. 5

#### AFSNIT IV

##### FORVALTNING

- Artikel 83 Fuldbyrkelse
- Artikel 84 Individuelle rapporter om procedurer for tildeling af kontrakter
- Artikel 85 National rapportering og statistiske oplysninger
- Artikel 86 Administrativt samarbejde

#### AFSNIT V

##### DELEGEREDE BEFØJELSER, GENNEMFØRELSESBEFØJELSER OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

- Artikel 87 Udøvelse af delegerede beføjelser
- Artikel 88 Hasteprocedure
- Artikel 89 Udvalgsprocedure
- Artikel 90 Gennemførelse og overgangsbestemmelser
- Artikel 91 Ophævelse
- Artikel 92 Evaluering
- Artikel 93 Ikrafttræden
- Artikel 94 Adressater

#### BILAG

BILAG I STATSLIGE MYNDIGHEDER

BILAG VIII KARAKTERISTIKA VEDRØRENDE OFFENTLIGGØRELSE

BILAG XI REGISTRE

BILAG XIII FORTEGNELSE OVER EU-RETSAKTER OMHANDLET I ARTIKEL 68, STK. 3

BILAG XV SAMMENLIGNINGSTABEL



## **II. BESTEMMELSER I DIREKTIV 2014/23/EU, SOM IKKE ER OMFATTET AF PROCESSEN FOR TILNÆRMELSE AF LOVGIVNINGEN**

De elementer i direktiv 2014/23/EU, som er opført i dette bilag, er ikke omfattet af processen for tilnærmelse af lovgivningen.

### AFSNIT I

Genstand, anvendelsesområde, principper og definitioner

#### KAPITEL I

Anvendelsesområde, generelle principper og definitioner

Afdeling I: Genstand, anvendelsesområde, generelle principper, definitioner og tærskel

Artikel 1 Genstand og anvendelsesområde: stk. 3

Artikel 6 Ordregivende myndigheder: stk. 2 og 3

Artikel 9 Revision af tærsklen

Afdeling II: Undtagelser

Artikel 15 Ordregivende enheders meddelelse af oplysninger

Artikel 16 Udelukkelse af aktiviteter, som er direkte undergivet almindelige konkurrencevilkår

### AFSNIT II

Regler for tildeling af koncessioner: Generelle principper, gennemsigtighed og proceduremæssige garantier

#### KAPITEL I

Generelle principper

Artikel 30 Generelle principper: stk. 4

Artikel 33 Udarbejdelse og offentliggørelse af bekendtgørelser og meddelelser: stk. 1, andet afsnit, og stk. 2, 3 og 4

### AFSNIT IV

Ændringer af direktiv 89/665/EØF og 92/13/EØF

Artikel 46 Ændringer af direktiv 89/665/EØF

Artikel 47 Ændringer af direktiv 92/13/EØF

### AFSNIT V

Delegerede beføjelser, gennemførelsesbeføjelser og afsluttende bestemmelser

Artikel 48 Udøvelse af de delegerede beføjelser

Artikel 49 Hasteprocedure

Artikel 50 Udvalgsprocedure

Artikel 51	Gennemførelse
Artikel 52	Overgangsbestemmelser
Artikel 53	Overvågning og rapportering
Artikel 54	Ikrafttræden
Artikel 55	Adressater

## BILAG XXI-L TIL KAPITEL 8

### BESTEMMELSER I DIREKTIV 2014/25/EU, SOM IKKE ER OMFATTET AF PROCESSEN FOR TILNÆRMELSE AF LOVGIVNINGEN

De elementer, som er opført i dette bilag, er ikke omfattet af processen for tilnærmelse af lovgivningen.

#### AFSNIT I

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

#### KAPITEL I

Genstand og definitioner

- Artikel 1      Genstand og anvendelsesområde: stk. 3 og 4  
Artikel 3      Ordregivende myndigheder: stk. 2 og 3  
Artikel 4      Ordregivende enheder: stk. 4

#### KAPITEL III

Materielt anvendelsesområde

Afdeling 1:    Tærskler

Artikel 17    Justering af tærskelværdier

Afdeling 2:    Kontrakter og projektkonkurrencer, der ikke er omfattet af direktivet; Særlige bestemmelser for udbud, der omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter

Underafdeling 1:    Bestemmelser, der gælder for alle ordregivende enheder, og særlige undtagelser for vand- og energisektorerne

Artikel 18    Kontrakter, der tildeles med henblik på videresalg eller udlejning til tredjemand: stk. 2

Artikel 19    Kontrakter og projektkonkurrencer, der tildeles eller tilrettelægges i andet øjemed end udøvelse af en af de omhandlede aktiviteter eller med henblik på udøvelse af en sådan virksomhed i et tredjeland: stk. 2

Underafdeling 3:    Særlige forbindelser (samarbejde, tilknyttede virksomheder og joint ventures)

Artikel 31    Meddelelse af oplysninger

Underafdeling 4:    Specifikke situationer

Artikel 33    Kontrakter, der er underlagt særlige ordninger

Underafdeling 5:    Aktiviteter, der er direkte undergivet almindelige konkurrencevilkår, og procedureregler for disse

Artikel 34    Aktiviteter, der er direkte undergivet almindelige konkurrencevilkår

Artikel 35    Procedure for fastlæggelse af, om artikel 34 finder anvendelse

## AFSNIT II

### Bestemmelser om kontrakter

#### KAPITEL I

##### Procedurer

Artikel 43 Betingelser vedrørende GPA- aftalen om offentlige udbud og andre internationale aftaler

#### KAPITEL II

Artikel 57 Udbud, der involverer ordregivende enheder fra forskellige medlemsstater

#### KAPITEL III

##### Procedureforløb

Afdeling 2: Offentliggørelse og gennemsigtighed

Artikel 71 Udarbejdelse og offentliggørelse af bekendtgørelser: stk. 2, 3 og 4, stk. 5, andet afsnit, og stk. 6

Artikel 72 Offentliggørelse på nationalt plan

Afdeling 3: Udvalgelse af deltagere og tildeling af kontrakter

Artikel 81 Kvalitetssikringsstandarder og miljøledelsesstandarder: stk. 3

Artikel 83 Beregning af livscyklusomkostninger: stk. 3

Afdeling 4: Tilbud, der omfatter varer med oprindelse i tredjelande, og forbindelserne med disse lande

Artikel 85 Tilbud, der omfatter varer med oprindelse i tredjelande

Artikel 86 Forbindelserne med tredjelande med hensyn til bygge- og anlægskontrakter, indkøbskontrakter og tjenesteydelseskontrakter

## AFSNIT IV

### Forvaltning

Artikel 99 Fuldbyrkelse

Artikel 100 Individuelle rapporter om procedurer for tildeling af kontrakter

Artikel 101 National rapportering og statistiske oplysninger

Artikel 102 Administrativt samarbejde

## AFSNIT V

## DELEGEREDE BEFØJELSER, GENNEMFØRELSESBEFØJELSER OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

- Artikel 103 Udøvelse af de delegerede beføjelser
- Artikel 104 Hasteprocedure
- Artikel 105 Udvalgsprocedure
- Artikel 106 Gennemførelse og overgangsbestemmelser
- Artikel 107 Ophævede retsakter
- Artikel 108 Revision
- Artikel 109 Ikrafttræden
- Artikel 110 Adressater

## BILAG

- BILAG II EU-retsakter, der er omhandlet i artikel 4, stk. 3
- Bilag III EU-retsakter, der er omhandlet i artikel 34, stk. 3
- Bilag IV Frister for vedtagelse af gennemførelsesretsakter, der er omhandlet i artikel 35
- Bilag XV EU-retsakter, der er omhandlet i artikel 83, stk. 3

## BILAG XXI-M TIL KAPITEL 8

### BESTEMMELSER I DIREKTIV 89/665/EØF, SOM ÆNDRET VED DIREKTIV 2007/66/EF OG VED DIREKTIV 2014/23/EU, SOM IKKE ER OMFATTET AF PROCESSEN FOR TILNÆRMELSE AF LOVGIVNINGEN

De elementer, som er opført i dette bilag, er ikke omfattet af processen for tilnærmelse af lovgivningen.

- Artikel 2b     Undtagelser fra standstill-perioden  
                  Artikel 2b, stk. 1, litra a)
- Artikel 2d     Retsvirkningen "uden virkning"  
                  Artikel 2d, stk. 1, litra a)  
                  Stk. 4
- Artikel 3     Interventionsmekanisme
- Artikel 3a     Indholdet af en bekendtgørelse med henblik på frivillig forudgående  
                  gennemsigtighed
- Artikel 3b     Udvalgsprocedure
- Artikel 4     Gennemførelse
- Artikel 4a     Revision

## BILAG XXI-N TIL KAPITEL 8

### BESTEMMELSER I DIREKTIV 92/13/EØF, SOM ÆNDRET VED DIREKTIV 2007/66/EF OG VED DIREKTIV 2014/23/EU, SOM IKKE ER OMFATTET AF PROCESSEN FOR TILNÆRMELSE AF LOVGIVNINGEN

De elementer, som er opført i dette bilag, er ikke omfattet af processen for tilnærmelse af lovgivningen.

Artikel 2b	Undtagelser fra standstill-perioden Artikel 2b, stk. 1, litra a)
Artikel 2d	Retsvirkningen "uden virkning" Artikel 2b, stk. 1, litra a) Stk. 4
Artikel 3a	Indholdet af en bekendtgørelse med henblik på frivillig forudgående gennemsigthed
Artikel 3b	Udvalgsprocedure
Artikel 8	Interventionsmekanisme
Artikel 12	Gennemførelse
Artikel 12a	Revision

## **BILAG XXI-O TIL KAPITEL 8**

### **UKRAINE: VEJLEDENDE LISTE OVER SAMARBEJDSOMRÅDER**

1. Uddannelse, både i Ukraine og EU-lande, af ukrainsk personale fra regeringsorganer, der beskæftiger sig med offentlige kontrakter.
2. Uddannelse af leverandører, som ønsker at deltage i offentlige kontrakter.
3. Udveksling af oplysninger og erfaringer vedrørende bedste praksis og lovbestemmelser på området for offentlige kontrakter.
4. Forbedring af brugervenligheden for hjemmesiden for offentlige kontrakter og oprettelse af en ordning for overvågning af offentlige kontrakter.
5. Høringer og metodologisk bistand fra EU i forbindelse med anvendelsen af moderne elektroniske teknologier inden for offentlige kontrakter.
6. Styrkelse af de organer, der har til opgave at sikre en sammenhængende politik inden for alle områder af offentlige kontrakter og en uafhængig og upartisk gennemgang (revision) af de ordregivende myndigheders beslutninger (jf. denne aftales artikel 150, stk. 2).



**BILAG XXI-P TIL KAPITEL 8**  
**TÆRSKLER**

1. De i artikel 149, stk. 3, omhandlede tærskler gælder for begge parter:
  - a) 135 000 EUR for offentlige indkøbskontrakter og tjenesteydelseskontrakter, der indgås med statslige myndigheder, samt projektkonkurrencer, der indgås med disse myndigheder
  - b) 209 000 EUR for offentlige indkøbskontrakter og tjenesteydelseskontrakter, der ikke er omfattet af pkt. a)
  - c) 5 225 000 EUR for bygge- og anlægskontrakter
  - d) 5 225 000 EUR for bygge- og anlægskontrakter i sektoren for forsyningsvirksomhed
  - e) 5 225 000 EUR for koncessionskontrakter
  - f) 418 000 EUR for offentlige indkøbskontrakter og tjenesteydelseskontrakter i sektoren for forsyningsvirksomhed
  - g) 750 000 EUR for offentlige tjenesteydelseskontrakter vedrørende sociale og andre specifikke tjenesteydelser
  - h) 1 000 000 EUR for tjenesteydelseskontrakter vedrørende sociale tjenesteydelser og andre specifikke tjenesteydelser i sektoren for forsyningsvirksomhed.
2. De i stk. 1 anførte tærskler i EUR justeres, når denne aftale træder i kraft, for at afspejle de tærskelværdier, som på det tidspunkt er fastsat i EU's direktiver.